# 保腎首在固精

▲頃患遺精於今數年每因商務勞神夢遺益密受病日久行動無力日趨羸弱飲食不香精神疲倦多方調理全無效果近蒙華文日報司理張玉堂先生介紹購服趙超常醫生所製（遺精散）服用果能藥到病除應驗如神特將實情奉告凡有遺精病求藥者得以知津而問焉

旅美國大埠開平縣茅岡下洞村　周新民　僧侄　輔　恭頌

▲▲▲吾姪神經衰弱冠未有家室到美兩年其病遺精日見其肌瘦面黃精神疲弱多方調理全無效果迫得將病狀商於趙超常先生據趙先生覆函謂要先服（夜夢遺精散）以治其標兼服（培元益眞丸）以固其本雙方幷行收效較爲應驗云云如命遵行卒能大奏膚功弟感激無涯恭頌數言以彰盛德

旅古巴邁裕升號　劉子升　代白

▲▲▲有遺精病者得以知津而問焉

旅美國大埠開平縣茅岡下洞村　周新民　僧侄　輔　恭頌

▲▲▲遺精求藥首一請鑒

旅美國嘉省頓市赤開平縣區村人　周瑞璞　恭頌

▲▲▲固精健腎藥妙醫名

弟前善生南洋、受傷組碘、因遭涼過多、初起發冷、轉患腳氣、回家治理、幸亦安全、每到晚間、兩足凍冷、腰脊刺痛、陽事不舉、尿有絲滴、時形虛弱、轉生面黃唇白、料必腎虧之所致也、久聞趙超常先生妙醫腎病、特將情奉告、接其覆函、并丸單一張、指明（興陽煖腎丸）之妙用、弟因受病日久、遵服兩料、果然腎氣充滿、喜出望外、今日復爲偉男者、特賴趙醫生之賜也

旅英國滿地可埠新會縣七堡鄉人　李　式謙　恭頌

▲▲▲固精健腎藥妙醫名

●夜夢遺精散　每盒二元
●培元益眞丸　每料十元半料五元（郵費）美國一毫貳
●虛濁健腎丸　每盒五元
●疔毒消防丸　每瓶二元
●煖腎還少丸　每料十元半料五元
●心痛救苦丹　每盒二元

趙超常醫生館設美國大埠問症取藥照下賜函 Chu C. Shong　845 Clay St. San Fra ncisco, Cal.

（三民大旅館）

企林文大衣裳舖

CLAIJAN'S LIMITED
153 HASTINGS ST. W.
"HOME OF HART, SCHAFFNER & MARX CLOTHES"

本號是雲埠中最大之男子小童衣舖
現已新到新式童子成套衣裳按價奉平
每套由五元至十五元汗衫褲吉凡屬身
穿之物皆備華友光顧優禮歡迎
▲舖在喜市定街西門牌一百五十三號
本店主人披露

▲華友注意　接裝水喉

本號專接修整水龍喉幷裝冷熱水喉等工精價廉如蒙賜顧
予一到勿看即能估價決無過取舖在喜士定街東端門牌一
百三十九號
Plumbing & Heating　W. A. Brown
Phone Sey. 770　239 Hastings. East
▲（喊線矢爾七七〇）　西人布朗啓

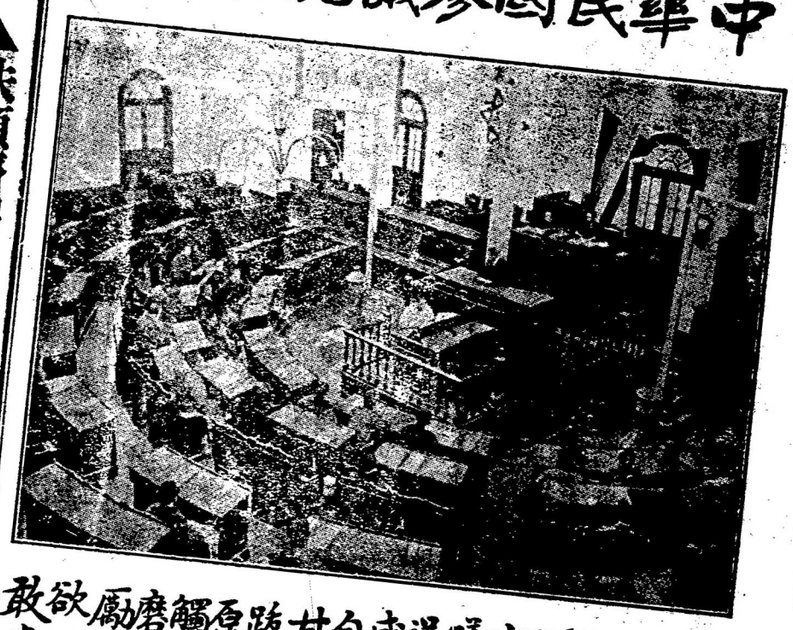
▲▲華僑大旅館

本旅館主人李強披露
▲喊線壹九貳八
本旅館新設於域多利埠市左街門牌一七七號（附近水月宮右邊）樓分三層大小房共四拾數間各房有浴室電燈電話寒熱水喉等設備新潔舒適租價公道
▲電話（特線）
▲華僑自由快車公司
中華自由快車公司
Chinese Taxi Co.
Phone Sey. 4335
1 Pender St. W.
Vancouver, B. C.

啓者本公司自置最新式自由快車專載客商遊車或往來各處晝夜利便價亦從廉同業諸顧順請電話來

▲▲▲睇

# 中華民國參議院之內容



設意達之義務民表直情和共規之遵循作私脅其彼驕武國踞矩治夫恣散解自利逆忌無所供覽思待志覬覦議

# 至強捷徑

腎臟構造之關繫

兩腎羞脊而生。具系下連膀胱。直達前陰。防禦也。為宗祐頭顱。為體魄強弱之所繫。

腎臟虧損之病狀

遺精漏精。耳鳴眼花。陽痿乏力。睡眷倦怠。夜多小便。尿後反滴。囊濕陰汙。

三鞭補腎丸之配料

用鹿鞭海狗三鞭。仍加虎鬼龜鹿膠各種生精健腎之藥。親自請伴監工為丸

三鞭補腎丸之介紹

英商譚卿庭閣平人　英商新寧白沙人　謝玉麟閣平人

三鞭補腎丸之價值

全料卅粒　大洋拾元
半料廿粒　大洋五元
（郵費）美國各國毫貳毫
買者自理



▲扶傾濟弱　我受其賜

弟先天不足。體質虛弱。自到英國。兼以工務勞苦。每遇天陰雨晦。頓覺頭暈耳鳴。或有時看書寫信。忽然眼神昏花。熟視無睹。當此年富力強。精氣如斯。何能振作。素聞奇生行所製（三鞭補腎丸）眞材實料。遐邇知名。是以特函求取一料。丸既服盡。不第精神充足。舉凡生菓各物。隨意食之。亦無弊疾。以此推之。則該丸大有益於弟者。實非淺鮮也。謹代保證。以爲有意培補之華僑告。

旅美英國士地李衣拿埠新寧白沙鄉村鄉人　英羣恭頌

▲各埠代理▼

▲紐約埠杏林春　廣信昌
永安　▲舍路埠廣德號　廣和昌
▲古巴亞灣埠華文商報　▲羅省永隆
▲波士頓埠永盛隆　▲砵崙利生和　▲市卡古埠黎子貞醫生

KAYSANG COMPANY 843 CLAY ST. SAN FRANCISCO, CAL.
總發行所　金山大埠企事街門牌八百四十三號　奇生行　代售處　域多利華人聚集街　生隆棧

Sang Lung Jan 22 Canton St, Vancouver B.C.